

## Zmluva o bezodplatnom prevode správy majetku štátu

č. CPS-2017/000041-007

uzatvorená podľa § 9 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

---

### ZMLUVNÉ STRANY:

**Prevodca:** SLOVENSKÁ REPUBLIKA, zastúpená  
Centrom polygrafických služieb, príspevkovou organizáciou  
Ministerstva vnútra SR

**Sídlo:** Sklabinská 1, 831 06 Bratislava 35  
**Zastúpená:** Ing. Jaroslav Koválik, riaditeľ Centra polygrafických služieb,  
príspevkovej organizácie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na  
základe vymenovania do funkcie riaditeľa Centra polygrafických  
služieb zo dňa 20. septembra 2013, č. SPOU-PO-91-092/2013

**IČO:** 42 272 360  
**DIČ:** 2023821206  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000478217/8180  
**IBAN:** SK34 8180 0000 0070 0047 8217

(ďalej len „Prevodca“)

**Nadobúdateľ:** SLOVENSKÁ REPUBLIKA, zastúpená  
Ústavom na výkon trestu odňatia slobody a Ústavom na výkon  
väzby, rozpočtovou organizáciou Ministerstva spravodlivosti SR

**Sídlo:** Gucmanova 19/670, 920 41 Leopoldov  
**Korešpondenčná  
adresa:** Gucmanova 19/670, priechodok 7, 920 41 Leopoldov  
**Zastúpená:** plk. Ing. Michal Halás, riaditeľ ÚVTOS a ÚVV v Leopoldove  
**Právna forma:** Štátna rozpočtová organizácia  
**Zriadené:** Ministerstvom spravodlivosti SR  
Zriaďovacia listina zo dňa 31.01.2001  
**Tel.; fax:** +421-33-2831105; +421-28-31900  
**E-mail:** [ustavleop@zvjs.sk](mailto:ustavleop@zvjs.sk)  
**Web:** [www.zvjs.sk](http://www.zvjs.sk)  
**IČO:** 00738271  
**DIČ:** 2021148019  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** SK42 8180 0000 0070 0016 3696

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

## Uzavádzajú túto zmluvu o prevode správy hnutel'ného majetku štátu:

### Článok I. Predmet a účel prevodu

1. Predmetom prevodu správy podľa tejto zmluvy je hnutel'ný majetok štátu, prebytočný pre jeho Prevodcu, podrobne špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, zo správy Prevodcu do správy Nadobúdateľa. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Prevod správy hnutel'ného majetku štátu v správe Prevodcu sa uskutočňuje po predchádzajúcom vyčlenení hnutel'ných vecí z majetku Prevodcu a na základe žiadosti Nadobúdateľa o bezodplatný prevod správy hnutel'ného majetku štátu č. TZVJS 9/2017 zo dňa 20.7.2017 a rozhodnutia štatutárneho orgánu Prevodcu č. CPS-2017/000049-001-5 zo dňa 11. júla 2017 vydaného podľa § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku štátu“).
3. Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami zákona o správe majetku štátu dohodli, že predmet prevodu špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy Nadobúdateľ využije výlučne pre svoje potreby v účelovom zariadení Tlačiareň zboru väzenskej a justičnej stráže v súlade s predmetom činnosti.

### Článok II. Hodnota predmetu prevodu

1. Obstarávacia cena hnutel'ného majetku - **knihárenská linka HORIZON**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 42 255,86 €, slovom *štyridsaťdvatisícdivestopäťdesiatpäť Eur a osemdesiatšesť centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,
  - **knihárenská linka HORIZON**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 23 200,22 €, slovom *dvadsaťtritisícdivesto Eur a dvadsaťdva centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,
  - **baliaci stroj INGOTTO**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 13 133,51 €, slovom *trinásťtisícstotridsaťtri Eur a päťdesiatjeden centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,
  - **brožúrovací stroj PLOCKMATIC**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 21 814,71 €, slovom *dvadsaťjedentisícosemstoštrnásť Eur a sedemdesiatjeden centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,
  - **lepička knižných chrbátov HORIZON BQ260**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 45 973,58 €, slovom *štyridsaťpäťtisícdeväťstosedemdesiattri Eur a päťdesiatosem centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,
  - **skladací stroj FALTEX AG 5610**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 4 979,09 €, slovom *štyritisícdeväťstosedemdesiatdeväť Eur a deväť centov*. Účtovná

hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,

- laminovací stroj **GRAFOLIANT SO**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 10 121,03 €, slovom *desaťtisícstodvadsaťjeden Eur a tri centy*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,

- znášací stroj **HORIZON QCP-10**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 66 135,26 €, slovom *štyridsaťdvatisícdevstopäťdesiatpäť Eur a osemdesiatšesť centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*,

- ofsetový tlačiarenský stroj **DOMINANT 714**, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je 1 078,80 €, slovom *jedentisícsemdesiatosem Eur a osemdesiat centov*. Účtovná hodnota hnutel'ného majetku, ktorého prevod správy je predmetom tejto zmluvy, je ku dňu prevodu správy 0,- €, slovom *nula Eur*.

2. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom prevode správy hnutel'ného majetku štátu, ktorý je predmetom prevodu podľa tejto Zmluvy v stave, v akom sa nachádza ku dňu podpisu Zmluvy.
3. Predmet Zmluvy nebude pred prevodom správy vylepšovaný ani opravovaný.

### Článok III.

#### Deň prevodu správy

1. Správa hnutel'ného majetku štátu špecifikovaného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa na Nadobúdateľa prevádza ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Týmto dňom prechádzajú na Nadobúdateľa všetky práva a povinnosti správcu majetku štátu, ktoré pre neho vyplývajú z platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Preberajúci je oprávnený užívať prevzatý hnutel'ný majetok štátu len na dohodnuté účely a dodržiavať všetky platné predpisy určené pre jeho prevádzku a ošetrovanie.

### Článok IV.

#### Prevzatie predmetu zmluvy

1. Nadobúdateľ je povinný prevziať hnutel'ný majetok v mieste uloženia najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy je uložený v sídle Centra polygrafických služieb, príspevkovej organizácie Ministerstva vnútra SR (ďalej len „miesto uloženia“)
3. Prevzatie predmetu zmluvy sa uskutoční na základe „Protokolu o fyzickom odovzdaní a prevzatí predmetu prevodu“.
4. Presný termín a spôsob odovzdania a prevzatia hnutel'ného majetku podrobne dohodne Nadobúdateľ s Prevodcom najmenej päť pracovných dní vopred.
5. Prevodca vyhlasuje, že Nadobúdateľa oboznámil so skutočným stavom predmetu prevodu špecifikovaného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

6. Nadobúdateľ vyhlasuje, že stav predmetu je mu známy, a v takom stave, v akom ku dňu prevodu stojí a leží od Prevodcu prevezme, a v budúcnosti si nebude voči Prevodcovi uplatňovať žiadne finančné ani iné nároky súvisiace s bezodplatným prevodom správy hnuteľného majetku štátu podľa tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

#### **Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Prevodca vyhlasuje, že
  - a) boli splnené všetky podmienky vyžadované zákonom o správe majetku štátu na prevod správy majetku štátu Nadobúdateľovi a je oprávnený vykonať bezodplatný prevod správy predmetu prevodu Nadobúdateľovi,
  - b) na predmete prevodu neviazu žiadne právne povinnosti, ktoré by bránili prevodu správy.
2. Nadobúdateľ vyhlasuje, že
  - a) má potrebnú správnu spôsobilosť a oprávnenie na to, aby uzavrel túto zmluvu a splnil všetky záväzky, ktoré z nej pre neho vyplývajú; uzavretie tejto zmluvy a plnenie záväzkov z nej vyplývajúcich si nevyžaduje žiadne ďalšie súhlasy alebo oznámenia na základe právnych predpisov, interných predpisov Nadobúdateľa alebo dohôd, ktorými je Nadobúdateľ viazaný,
  - b) bol riadne oboznámený so stavom predmetu prevodu,
  - c) nebol vydaný žiadny rozsudok, uznesenie alebo rozhodnutie žiadneho súdu alebo rozhodcovského orgánu alebo akéhokoľvek štátneho alebo správneho orgánu, ktoré by znemožňovali splnenie povinností Nadobúdateľa podľa tejto zmluvy a neprebíha a ani nehrozí žiadne také konanie, ktoré ak by bolo úspešné, znemožňovalo by splnenie povinností Nadobúdateľa podľa tejto zmluvy.
3. Ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Nadobúdateľa ukáže nepravdivým, Prevodca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Nadobúdateľovi.
4. Ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Prevodcu ukáže nepravdivým, Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Prevodcovi.

#### **Článok VI.**

#### **Záverečné ustanovenia**

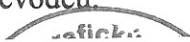
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky. Zmluvu sa zaväzujú zverejniť obidve zmluvné strany.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných očíslovaných dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie neplatné. Dodatky budú tvoriť nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) obdrží Nadobúdateľ a dva (2) Prevodca. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.

V Bratislave dňa 17.8.2017

V Leopoldove dňa .....

Za Prevodcu:



Za Nadobúdateľa:

Ing. Jaroslav Koválik  
riaditeľ CPS

plk. Ing. Michal Halas  
riaditeľ ÚVTOS a ÚVV v Leopoldove

Príloha č. 1 k č. p.: CPS-2017/000041-007  
 Počet listov: 1/1

Por. č.	Účtovná kategória majetku (číslo účtu)	Názov majetku	Evidenčné číslo	Merná jednotka	Množstvo	Rok nadobudnutia	Obstarávacia cena v €
1.	022	Knihárenska linka Horizon	14	ks	1	2013	42 255,86
2.	022	Knihárenská linka Horizon	15/200	ks	1	2013	23 200,22
3.	022	Baliaci stroj INGOTTO	31/200	ks	1	2013	13 133,51
4.	022	Brožúrovací stroj PLOCKMATIC	71/200	ks	1	2013	21 814,71
5.	022	Lepička kn.chrbát. HORIZON BQ260	32/200	ks	1	2013	45 973,58
6.	022	Skladací stroj FALTEX AG 5610	37/200	ks	1	2013	4 979,09
7.	022	Laminovací stroj GRAFOLIANT SO	62/200	ks	1	2013	10 121,03
8.	022	Znášací stroj HORIZON QCP-10	56/200	ks	1	2013	66 135,26
9.	022	Ofsetový tlač. stroj DOMINANT 714	29/200	ks	1	2013	1 078,80
<b>Celková cena v €</b>							<b>228 692,06</b>